

SOCIEDAD
Y
NATURALEZA

POR
Hans Kelsen

C o l e c c i ó n
CRÍTICA DEL DERECHO

S e c c i ó n
ARTE DEL DERECHO

D i r e c t o r
JOSÉ LUIS MONEREO PÉREZ



COMARES
editorial

SOCIEDAD
Y
NATURALEZA
UNA INVESTIGACIÓN SOCIOLÓGICA

POR
HANS KELSEN

PREFACIO DEL AUTOR A ESTA EDICIÓN CASTELLANA

Traducción de
JAIME PERRIAUX

EDICIÓN A CARGO DE JOSÉ LUIS MONEREO PÉREZ
Catedrático de la Universidad de Granada

GRANADA
EDITORIAL COMARES, S.L.

2022

COLECCIÓN: CRÍTICA DEL DERECHO

SECCIÓN: ARTE DEL DERECHO

Director de la colección:

JOSÉ LUIS MONEREO PÉREZ

125

© HANS KELSEN

© HANS KELSEN-INSTITUT

© HEREDEROS DE JAIME PERRIAUX

© EDITORIAL COMARES, 2022

Polígono Juncaril

C/ Baza, parcela 208

18220 Albolote (Granada)

Tfno.: 958 465 382

www.comares.com • E-mail: libriacomares@comares.com

www.facebook.com/Comares • twitter.com/comareseditor • [instagram.com/editorialcomares](https://www.instagram.com/editorialcomares)

ISBN: 978-84-1369-422-1 • Depósito legal: Gr. 1108/2022

FOTOCOMPOSICIÓN, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN: COMARES

SUMARIO

PREFACIO DEL AUTOR A LA EDICIÓN ARGENTINA (<i>en castellano</i>)	3
PREFACIO DEL AUTOR A LA EDICIÓN ARGENTINA (<i>en inglés</i>).	7
ADVERTENCIA DEL TRADUCTOR	11
INTRODUCCIÓN.	13

PARTE I LA CONCEPCIÓN PRIMITIVA DE LA NATURALEZA

CAPÍTULO I LA PSIQUE PRIMITIVA

1. EL PREDOMINIO DEL COMPONENTE EMOCIONAL	17
2. AUSENCIA DE PENSAMIENTO CAUSAL	20
3. FALTA DE CONCIENCIA DEL YO.	26
4. CREENCIA EN LAS ALMAS Y EXPERIENCIA DEL YO.	29
5. PSIQUE COLECTIVA Y TENDENCIA A SUSTANCIALIZAR.	37
6. AUTOCRACIA, CONSERVATISMO Y TRADICIONALISMO	49

CAPÍTULO II LA INTERPRETACIÓN SOCIAL DE LA NATURALEZA

7. EL ANIMISMO COMO APERCEPCIÓN PERSONALISTA DE LA NATURALEZA	57
8. LA CAPACIDAD DE DIFERENCIACIÓN DEL HOMBRE PRIMITIVO	59
9. LA ANALOGÍA DEL TÚ, NO LA DEL YO, BASE DE LA COSMOVISIÓN DEL HOMBRE PRIMITIVO	63
10. LA CONDUCTA EFECTIVA DEL HOMBRE PRIMIGENIO FRENTE A LOS OBJETOS DE LA NATURALEZA	66
11. LA MAGIA PRIMITIVA	71
12. SIGNIFICACIÓN DE LA ESENCIA EN EL ALMA EN LA INTERPRETACIÓN DE LA NATURALEZA DEL HOMBRE PRIMITIVO	74
13. DESCONOCIMIENTO TOTAL DE «FUERZAS IMPERSONALES»	75
14. PENSAMIENTO PERSONALISTA Y PENSAMIENTO CAUSAL	76
15. «IMPUTACIÓN» A LA PERSONA Y AL PENSAMIENTO NORMATIVO	79
16. LA «NATURALEZA» COMO PARTE DE LA SOCIEDAD	81

CAPÍTULO III

LA INTERPRETACIÓN DE LA NATURALEZA CONFORME AL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN

17. EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN Y LA VENGANZA	87
18. VENGANZA «DIRIGIDA» Y VENGANZA «NO DIRIGIDA»	88
19. LA VENGANZA ENTRE LOS ANIMALES.	89
20. LA VENGANZA SOBRE OBJETOS INANIMADOS	90
21. SIGNIFICACIÓN DE LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN LA VIDA SOCIAL DEL PRIMITIVO	92
22. EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN Y LA MORAL	94
23. RETRIBUCIÓN Y «TALIO», CAMBIO, RECIPROCIDAD	97
24. EL SENTIDO DE LA JUSTICIA DEL HOMBRE PRIMITIVO	105
25. LA RETRIBUCIÓN EN RELACIÓN CON LA DEIDAD	106
26. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN Y LA MAGIA.	113
27. LA RETRIBUCIÓN EN RELACIÓN CON ANIMALES	118
28. SIGNIFICACIÓN SOCIAL DEL ALMA ANIMAL.	123
29. GARANTÍA DEL ORDEN SOCIAL MEDIANTE LA FUNCIÓN RETRIBUTIVA DEL ALMA ANIMAL	131
30. SIGNIFICACIÓN DE RITOS COMO PREPARACIÓN PARA LA CAZA	134
31. EL ALMA ANIMAL Y EL ALMA HUMANA COMO AUTORIDAD RETRIBUTIVA	135
32. LA RETRIBUCIÓN EN LA RELACIÓN CON VEGETALES	140
33. INTERPRETACIÓN DE LA ENFERMEDAD Y LA MUERTE SEGÚN EL PRINCIPIO DE ENFERMEDAD	144
34. INTERPRETACIÓN DE TODA CLASE DE INFORTUNIOS SEGÚN EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN	163
35. INTERPRETACIÓN DEL TIEMPO SEGÚN EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN	165
36. INTERPRETACIÓN DEL TRUENO, RAYO, ETC., SEGÚN EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN	166
37. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN LOS MITOS DE LOS PUEBLOS PRIMITIVOS.	168
38. EL MOTIVO DE RETRIBUCIÓN EN LOS MITOS CULTURALES.	173
39. EL MOTIVO DE RETRIBUCIÓN EN LOS MITOS DE LA DEIDAD, DE LOS HÉROES, DE LOS ANTEPASADOS Y DE LAS ALMAS DE MUERTE	178
40. EL MOTIVO DE RETRIBUCIÓN EN LOS MITOS DE LA CREACIÓN.	181
41. EL MOTIVO DE RETRIBUCIÓN EN LOS MITOS DE LA NATURALEZA	186
42. EL MOTIVO DE RETRIBUCIÓN EN MITOS ANIMALES.	192
43. LOS MITOS DEL ORIGEN DE LA MUERTE	200
44. LOS MITOS DEL PARTO DOLOROSO, LA NECESIDAD DEL TRABAJO Y EL PARAÍSO PERDIDO	212
45. LOS MITOS DEL DILUVIO Y CATÁSTROFE.	216

PARTE II

LA RELIGIÓN Y FILOSOFÍA GRIEGAS

CAPÍTULO IV

LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN LA RELIGIÓN GRIEGA

46. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN LA CREENCIA EN EL ALMA	237
47. EL CARÁCTER SUPUESTAMENTE AMORAL DE LA RELIGIÓN GRIEGA	238
48. LA IDEA DE LA RETRIBUCIÓN DIVINA EN LA RELIGIÓN HOMÉRICA	240
49. LA «ILÍADA»	241
50. LA «ODISEA»	245
51. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN DIVINA EN EL PERÍODO POST-HOMÉRICO.	249
52. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN DIVINA EN LA TRAGEDIA GRIEGA	253
53. LOS DRAMAS DE RETRIBUCIÓN DE ESQUILO Y SÓFOCLES.	257
54. EURÍPIDES.	259

55. LA TEODICEA EN LA TEOLOGÍA GRIEGA	263
56. LA CREENCIA EN UNA RETRIBUCIÓN EN EL MÁS ALLÁ.	267
57. LA CREENCIA EN EL ALMA EN LA RELIGIÓN PRE-HOMÉRICA.	269
58. EL TEMOR A LA MUERTE Y SU FUNCIÓN RETRIBUTIVA	270
59. LAS ERINNIAS	275
60. LA TRANSFERENCIA DE LA FUNCIÓN RETRIBUTIVA A LOS DIOS OLÍMPICOS	278
61. LA CREENCIA EN EL ALMA EN LA RELIGIÓN POST-HOMÉRICA. ÓRFICOS Y PITAGÓRICOS.	282
62. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN LOS MISTERIOS ELEUSINOS	284
63. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN PÍNDARO	288
64. LA IDEA DE RETRIBUCIÓN EN PLATÓN	288

CAPÍTULO V

**LA IDEA DE CAUSALIDAD Y EL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN
EN LA FILOSOFÍA GRIEGA DE LA NATURALEZA**

65. ORIGEN DE LA FILOSOFÍA DE LA NATURALEZA EN EL PENSAMIENTO MÍTICO-RELIGIOSO.	293
66. TALES, ANAXIMANDRO Y ANAXÍMENES	294
67. HERÁCLITO	297
68. PARMÉNIDES	301
69. EMPÉDOCLES	302
70. LOS ATOMISTAS	306
71. LA SIGNIFICACIÓN DE <i>αἰτία</i>	309

PARTE III

LA CIENCIA MODERNA

CAPÍTULO VI

LA LEY DE CAUSALIDAD EN LA CIENCIA MODERNA

72. CRÍTICA POR HUME DEL CONCEPTO DE CAUSALIDAD	313
73. LA IDEA DE LA NECESIDAD OBJETIVA DE LA CONEXIÓN CAUSAL.	314
74. LA EQUIVALENCIA DE CAUSA Y EFECTO. (EL PRINCIPIO DE EQUIVALENCIA)	315
75. EL CARÁCTER BIPARTIDO DE LA LEY DE CAUSALIDAD	317
76. LA SUCESIÓN TEMPORAL DE CAUSA Y EFECTO.	318
77. NECESIDAD ABSOLUTA O PROBABILIDAD ESTADÍSTICA	319
78. LA «INTELIGENCIA ABSOLUTA» Y LA PREDECIBILIDAD DE LAPLACE COMO CRITERIO DE CAUSALIDAD.	321
79. LA LEY DE CAUSALIDAD COMO NORMA.	322

CAPÍTULO VII

CIENCIA NATURAL Y CIENCIA SOCIAL

80. LA EMANCIPACIÓN DE LA LEY DE CAUSALIDAD A PARTIR DEL PRINCIPIO DE RETRIBUCIÓN	329
81. LA SEPARACIÓN DEL CONCEPTO DE NATURALEZA DEL DE SOCIEDAD. (LEY DE CAUSALIDAD Y NORMA)	330
82. EL DUALISMO DE NATURALEZA Y SOCIEDAD.	331

